



EUROOPA LIIDU  
NÕUKOGU

Brüssel, 3. detsember 2012 (04.12)  
(OR. en)

16969/12

OJ CONS 66  
SOC 971  
SAN 301  
CONSOM 149

### **ESIALGNE PÄEVAKORD**

---

Istung: EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3206. istung (**TÖÖHÕIVE,**  
**SOTSIAALPOLIITIKA, TERVISE-** JA TARBIJAKAITSEK ÜSIMUSED)  

---

Kuupäev: Neljapäev, 6. detsember (kl 10.00), ja reede, 7. detsember (kl 10.00) 2012

### **NELJAPÄEVAL, 6. DETSEMBRIL 2012 (kl 10.00) TOIMUV ISTUNG**

1. Päevakorra vastuvõtmine

#### **Muu kui seadusandlik tegevus**

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine  
17098/12 PTS A 101

## TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALPOLIITIKA

### Seadusandlikud arutelud

#### **(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu artikli 16 lõikele 8)**

3. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv direktiivi 96/71/EÜ (töötajate lähetamise kohta seoses teenuste osutamise) jõustamise kohta **(esimene lugemine)**  
Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0061 (COD)
- Poliitiline mõttevahetus
  - Eduaruanne
- 8040/12 SOC 224 MI 193 COMPET 168 CODEC 833 (x)  
+ COR 1 (x)
- 16540/1/12 SOC 947 MI 756 COMPET 713 CODEC 2749 REV 1  
+ ADD 1 REV 1
- 16637/12 SOC 954 MI 767 COMPET 725 CODEC 2769
4. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kohta (2014–2020) **(esimene lugemine)**  
Institutsioonidevaheline dokument: 2011/0269 (COD)
- Eduaruanne
- 15440/11 SOC 867 ECOFIN 678 FSTR 56 COMPET 440 CODEC 1672 (x)
- 16035/12 SOC 907 ECOFIN 929 FSTR 72 COMPET 678 AGRI 736  
CODEC 2623
5. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Liidu sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi kehtestamise kohta **(esimene lugemine)**  
Institutsioonidevaheline dokument: 2011/0270 (COD)
- Eesistujariigi suuline aruanne olukorra kohta
- 15451/11 SOC 869 ECOFIN 679 COMPET 441 CADREFIN 98 (x)  
CODEC 1673
- + REV 1 pt) (x)
6. Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtet sõltumata isikute usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest  
Institutsioonidevaheline dokument: 2008/0140 (CNS)
- Eduaruanne
- 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
- 16063/12 SOC 912 JAI 791 MI 716 FREMP 135

### Muu kui seadusandlik tegevus

(Avalik mõttevahetus vastavalt nõukogu kodukorra artikli 8 lõikele 2 [eesistujariigi ettepaneku alusel] punktide 7–9 üle)

7. Võitlus naistevastase vägivalda vastu ja tugiteenuste osutamine koduvägivalda ohvritele
  - Nõukogu järelduste vastuvõtmine  
16382/12 SOC 939 JAI 807 FREMP 138 EDUC 351 COHOM 254
  
8. Strateegia „Euroopa 2020” juhtimine ning Euroopa Ülemkogu tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat käsitlevate järelduste järeelmeetmed
  - Arvamustevahetus  
16095/1/12 SOC 917 ECOFIN 932 EDUC 338 REV 1
  
  - a) Iga-aastane majanduskasvu analüüs (2013), ühine tööhõivearuanne ja häiremehhanismi aruanne
    - Tutvustus komisjonilt  
16669/12 ECOFIN 984 SOC 959 COMPET 728 EDUC 358 ENV 885 RECH 433  
ENER 493 FISC 180  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
16671/12 ECOFIN 985 UEM 322 SOC 960
  
  - b) Noorte tööhõivepakett
    - Tutvustus komisjonilt
  
  - c) Tööhõive olukorra jälgimise vahend ja võrdlusalused
    - Tööhõivekomitee aruande heakskiitmine  
16061/12 SOC 911 ECOFIN 930 EDUC 336
  
9. Aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012): edasised sammud
  - Nõukogu avalduse vastuvõtmine  
16592/12 SOC 948 SAN 289

## **REEDEL, 7. DETSEMBRIL 2012 (kl 10.00) TOIMUV ISTUNG**

### **TERVISHOID**

#### **Seadusandlikud arutelud**

**(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu artikli 16 lõikele 8)**

10. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse direktiive 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja 2001/114/EÜ seoses komisjonile antavate volitustega **(esimene lugemine)**  
Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0075 (COD)
  - Üldine lähenemisviis  
16260/12 DENLEG 109 AGRI 759 SAN 279 CODEC 2680
    - + COR 1
    - + COR 2
  
11. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus tõsiste piiriüleste terviseohtude kohta **(esimene lugemine)**  
Institutsioonidevaheline dokument: 2011/0421(COD)
  - Eduaruanne  
16570/12 SAN 288 PHARM 86 PROCIV 193 CODEC 2759

#### **Muu kui seadusandlik tegevus**

**(Avalik mõttevahetus vastavalt nõukogu kodukorra artikli 8 lõikele 2 [eesistujariigi ettepaneku alusel] punktide 12 ja 13 üle)**

12. Elundidooonorlus ja elundite siirdamine
  - Nõukogu järelduste vastuvõtmine  
16666/12 SAN 291
  
13. Tervena vananemine kogu elutsükli jooksul
  - Nõukogu järelduste vastuvõtmine  
16665/12 SAN 290

## Muud küsimused

### Tööhõive ja sotsiaalpoliitika

14. a) Seadusandlikud ja muud küsimused
- i) Täiendavad pensioniõigused
  - ii) ELi fond enim puudustkannatavate isikute jaoks
  - Teave eesistujariigilt

### Tervis

- b) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse programm „Tervis majanduskasvuks”, ELi kolmas mitmeaastane tegevusprogramm tervishoiu valdkonnas aastateks 2014–2020 (**esimene lugemine**)  
Institutsioonidevaheline dokument: 2011/0073 (COD)
- Teave eesistujariigilt  
17027/12 SAN 307 PHARM 89 MI 794 CADREFIN 492 CODEC 2867
- c) Ettepanek: direktiiv, millega muudetakse nõukogu 21. detsembri 1988. aasta direktiivi 89/105/EMÜ, mis käsitleb inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvust ja nende hõlmamist siseriiklike tervisekindlustussüsteemidega (**esimene lugemine**)  
Institutsioonidevaheline dokument 2012/0035 (COD)
- Teave eesistujariigilt  
16555/12 PHARM 85 MI 762 SAN 285 ENT 297 CODEC 2755
- d) i) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse meditsiiniseadmeid ja millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 (**esimene lugemine**)  
Institutsioonidevaheline dokument 2012/0266 (COD)
- ii) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus *in vitro* diagnostikameditsiiniseadmete kohta (**esimene lugemine**)  
Institutsioonidevaheline dokument 2012/0267 (COD)
- Teave komisjonilt  
17031/12 PHARM 90 SAN 309 MI 796 COMPET 745 CODEC 2870
- e) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus imikutele ja väikelastele ning meditsiiniliseks eriotstarbeks ettenähtud toiduainetes kohta (**Esimene lugemine**)  
Institutsioonidevaheline dokument 2011/0156 (COD)
- Teave eesistujariigilt  
17033/12 DENLEG 117 AGRI 824 SAN 310 CODEC 2871

- f) Uuring soolatarbimise vähendamise ELi võrgustiku rakendamise kohta liikmesriikides  
- Teave komisjonilt  
17035/12 DENLEG 118 SAN 311
- g) Patsiendiõiguste kohaldamist piiriüleses tervishoius käsitleva direktiivi 2011/24/EL ülevõtmine  
- Teave komisjonilt  
17037/12 SAN 312 SOC 978 CODEC 2873
- h) Tubaka tarbimise leviku vähendamist käsitleva WHO raamkonventsiooni osaliste konverentsi 5. istungjärg (FCTC CoP5) (Sõul, 12.–17. november 2012)  
- Teave eesistujariigilt ja komisjonilt  
17038/12 SAN 315 FISC 185
- i) Kõrgetasemeline rahvatervise töörühm  
- Teave eesistujariigilt  
15014/12 SAN 238 DEVGEN 285 SOC 856
- j) Asbestiga seotud terviseohud: ELi ühise strateegia väljatöötamine  
- Teave Itaalia delegatsioonilt  
17009/12 SAN 304
- o  
o o
- k) Eesistujariik Küprose korraldatud konverentsid  
- Teave eesistujariigilt  
17045/12 SOC 979  
17018/12 SAN 305  
+ COR 1
- l) Järgmise eesistujariigi tööprogramm  
- Teave Iirimaa delegatsioonilt

---

(x) Dokument ei ole koosolekuruumis saadaval.